استبيان مسح الشمول السنوي العالمي (GAIN) **2025**



لاع	الاستط	مقدمة	لو حة	INT
-----	--------	-------	-------	-----

INTO1. يوم/شهر/سنة المقابلة: / / 2 0 2

INTO2. كجزء من الجهود المستمرة لالتقاط أمثلة على كيفية إنتاج البلدان لإحصاءات رسمية حول النزوح القسري وانعدام الجنسية والاستفادة من التوصيات الدولية بشأن إحصاءات اللاجئين والنازحين داخليا وانعدام الجنسية (IRRS و IROSS) للقيام بذلك، تجري أمانة فريق الخبراء المعني بإحصاءات اللاجئين والنازحين داخليا وانعدام الجنسية (EGRISS) المكلفة من اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة مسحا سنويا للإدماج السنوي العالمي (GAIN).

للحصول على نظرة عامة سنوية لعام 2025 ، نقوم حاليا بجمع الردود على التكرار الخامس لهذا الاستطلاع الذي له نطاق موسع من السنوات السابقة. نود أن ندعوك إلى التكرم بتزويدنا بتحديث الأمثلة السابقة التي ربما تكون قد قدمتها و / أو الأمثلة الجديدة التي تم الانتهاء منها أو تقدمت بشكل كبير خلال العام.

سيتم إخفاء هوية المعلومات الشخصية التي تقدمها. سيتم استخدام اسمك ومنصبك ومعلومات الاتصال الخاصة بك فقط لأغراض داخلية ولن يتم نشرها دون إذن مسبق منك. ستدعم نتائج هذا الاستطلاع عملنا لرصد التقدم المحرز في تحسين إنتاج الإحصاءات الرسمية عن اللاجئين والنازحين داخليا وعديمي الجنسية والاستفادة من التوصيات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية. كما سيسترشد بها في تطوير الأنشطة وتحديد أولوياتها في العام المقبل. وستستخدم المعلومات لتقديم تقرير إلى اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة عن التقدم المحرز في التنفيذ.

للاطلاع على مسرد المصطلحات الشائعة والأسئلة الشائعة ، يرجى النقر (https://egrisstats.org/implementation/gain-survey/gain-2025/) <u>هنا.</u> شكرا لمشاركتك!

	7	مقدمة – تحديد المنطقة والمؤس	LOC
1.0.004		معدده – عدديد المعطومة	
LOC01	هل تقوم بتعبئة المعلومات نيابة عن مكتب الإحصاء الوطني أو منظمة وطنية أخرى (مثل		1. الدولة / النظام الإحصائي
	الوزارة التنفيذية) ، أو نيابة عن منظمة دولية أو منظمة مجتمع مدني؟		الوطني/المكتب الإحصائي الوطني/ وزارة
		ll	تنفيذية
		أدخل رقم الرد هنا.	2. منظمة دولية.
			3. منظمة المجتمع المدني (منظمات
			المجتمع المدني)
			إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى المض
		ي قدما اللي السؤال LOCO6 ،	إذا كنت قد حددت الإجابة 2 ، فيرجى المض
			وإلا انتقل إلى السؤال التالي.
LOC01A	هل تقدمون معلومات حول عمل منظمات المجتمع المدني الخاصة بكم	1 1	1. عالمي
	المنفذة على المستوى الوطني أو العالمي؟	11	2. وطني
		في السؤال LOC06 ، والإ انتقل إلى	إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى المضي قدما إ
			السؤال التالي.
LOC02	ما هي المنطقة التي تقع فيها مؤسستك؟		1. أفريقيا
			2. آسیا
		1 1	3. أستراليا
			4. أوروبا
			5. أمريكا الشمالية
			6. أمريكا الجنوبية
LOC03	في أي بلد تقع منظمتك؟		
		ىدني (LOCO1 = 3) ، فيرجى المضي	إذا كنت تقدم تقارير نيابة عن منظمات المجتمع اله
			قدما في السؤال LOC06 ، والإ انتقل إلى السؤال التاا
LOC04	، المستوى الإقليمي أو المستوى المحلي)؟	ني أو على المستوى دون الوطني (مثل	هل تقدم تقارير عن أمثلة على المستوى الوط
			حدد المربع المناسب.
	2. دون الوطنية 1. وطني	ط)	3. أخرى (حدد بالكتابة على الخط المنق
	_		
		•••••	
		II II I I I I I I I I I I I I I I I I	= , , , = 2
10005	"	عدما في السؤال LOCO6 ، والإ انتقل إلى الد 	إذا كنت قد حددت الإجابة 1 أو 3 ، فيرجى المضي ق
LOC05	ما هي الوحدة الإدارية داخل البلد التي ترفع تقاريرها؟ ا <i>كتب على الخط المنقط.</i>		
LOC06	اسم مؤسستك/مؤسستك:		
10000	المم توسست ربوست.		
	1		

			د مراكز الاتصال	دمة - تحديا	FOC مق	
	متابعة حول المعلومات المقدمة.	لمعلومات للتواصل مع أي أسئلة				FOC01. يرجى تقديم ت
		FOC01A. الاسم الأول		لأول	الاسم ا	
		FOC01B. اسم العائلة: FOC01C. العنوان (السيا		<u>ا</u> ئلة	اسم الع	
				ن	عنوا	
	رمات عن وظيفتك في مؤسستك.	FOC02.يرجى تقديم معلو		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	صيل حول عنوان بريدك الإلكتروني.	FOC03. يرجى تقديم تفاه				
٠. ٦ - ١		CN/-= N/-=N/	- 101 - 111 1101		البريد الإلاً المناسسة الأثناء الناس	I SILL SKIST FOCOA
اصه بهم.	فيرجى مشاركة أسمائهم ورسائل البريد الإلكتروني الخا	ا في تقديم مدخلات للاستطلاع ،			المزيد من الاشخاص الدب من الأشخاص للاعتراف ا	
سطر	الاسم الأول	اسم العائلة			البريد الإلكتروني	<i>ېدا هم يحل همات المعرفيد</i> موضع
01	32 ()	1		ڀ	,	<u> </u>
02						
03						
04						
(202	من أمثلة سابقة في 2024 و 2023 و 2022 و 1.	لتجيبين الذين قدموا معلومات	إبلاغ عنها سابقا (فقط للمس	طة التي تم الإ	UPD تحديث الأنشم	
UPD01	رت مؤسستك مثالا تم الإبلاغ عنه	و 2023 و 2024 ، هل أج	سنوات 2021 و 2022	خلال الى	نعم	У
	م الإبلاغ عنه مع حالة التنفيذ غير	EGRISS GAIN ، والذي ت	رارات السابقة لمسح	في التك		
			-	•	لانتقال إلى القسم التالي	اِذا کان ردك لا ، فيرجي اا
			المالية المالية			(PRO) ، والإ انتقل إلى
		للة المتابعة.	مات إضافية والإجابة على أسد	له تقديم معلو		
	اسم المثال	إحراز أي تقدم في هذا المثال مرحلته السابقة؟	UPD01AA . هل تم السابق عندما كان في	•	الحالة الحالية لهذا المثال؟	UPD02. ما هي
		الصلة للمثال المختار في	رجي ادخال الرقم ذي			
		<u> </u>		ر في الجدول	ذي الصلة للمثال المختا	يرجى إدخال الرقم
			1. نعم	-		أدناه.
			2. لا		خطيط	1. التصميم / الت
			8. لا أعرف			2. التنفيذ
			9. لا استجابة			3. مکتمل
						8. لا أعرف
						9. لا استجابة
	المشروع 1 (سيتم إدخاله مسبقا في الإصدار عبر الإنترند					
	المشروع 2 (سيتم إدخاله مسبقا في الإصدار عبر الإنترند				lI	
	المشروع 3 (سيتم إدخاله مسبقا في الإصدار عبر الإنترند				lI	
	المشروع 4 (سيتم إدخاله مسبقا في النسخة الإلكترونية					

	ت	أمثلة على تنفيذ التوصياد	PRO
PRO 01	هل بدأت منظمتكم في التخطيط أو التنفيذ أو أكملت أي مثال (أمثلة) في عام 2025 شملت السكان		1. نعم
	الذين يهمون ب EGRISS، سواء اللاجئين/الأشخاص الذين يحتاجون إلى الحماية الدولية، أو النازحين		ソ.2
	داخليا أو الأشخاص عديمي الجنسية؟		8. لا أعرف
	المسبار: يمكن أن يكون المثال إما مصدر بيانات (مثل التعداد أو المسح أو قاعدة		9. لا استجابة
	البيانات الإدارية أو تكامل مصادر مختلفة) أو أداة (مثل ورشة عمل أو تدريب أو	مضى قدما اللي السؤال	إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى ال
	وثيقة استراتيجية أو إرشادات أو مجموعة أدوات).		PRO02 ، وإلا انتقل إلى السؤال التالي.
	يرجى النظر فقط في الأمثلة التي لم يتم الإبلاغ عنها في الدراسات الاستقصائية السابقة.		
	ضع في اعتبارك الفترة من يناير إلى ديسمبر 2025		
PRO01A	إذا لم نكن هناك أنشطة ذات صلة للإبلاغ عنها اعتبارا من عام 2025 ، فهل تخطط منظمتك لأي		1. نعم
	أمثلة في المستقبل المنظور حول هذا الموضوع ، بحلول نهاية العام (من الأن وحتى ديسمبر 2025)؟	l1	ソ.2
			8. لا أعرف
			9. لا استجابة
		مضى قدما في السؤال	إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى ال
		.FPR -	PRO02 ، وإلا انتقل إلى القسم التالي -
PRO02A	لها في عام 2025. للحصول على أمثلة إضافية. يجب أن يشمل كل منها السكان الذين يهمون	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ير جي البدء في سر د أي أمثلة خططت لها م
	لية أو النازحين داخليا أو الأشخاص عديمي الجنسية.		
	سل حاليا على سنة أمثلة أو أكثر، فاتصل بنا لتقديم معلومات عنها جميعا بشكل مناسب.		
	سطر		اسم المثال
	1		·
	_		
	2		
	3		
	4		
	5		

PRO ______ أمثلة تنفيذ التوصيات الجدول 1

يرجى نقل أسماء جميع الأمثلة التي أدخلتها في سؤال PRO02 إلى الجداول الوارية أدناه. املاً المعلومات المقابلة لكل مثال في الجداول 1 و 2 و 3. تأكد من استخدام الصف نفسه لكل مثال في جميع الجداول. بمجرد الانتهاء من تفاصيل المثال الحالي، انتقل إلى الصف التالي للصف التالي للصف التالي للصف التالي للصف البلاء في ملء الإجابات في المثال الثاني لمثال مختلف.

	جدول التالي واستمر في ملء جميع الأسئلة ذات الصلة للمثال الأول ، قبل البدء في ملء الإجابات في المثال الثاني لمثال مختلف.										الجدول التالي واستمر في			
PRO0	PRO03A. إذا	PRO03B. هل	.PRO03C	PRO03D. هل				PRO 07.أي من	PRO 08. ما هو مصدر البيانات	PRO08A. هل	PRO08B. ما هي مصادر	PRO08C هل	PRO09. عند إعداد وتنفيذ	PRO 10. ما هي
.2A	كنت مستجيبا	ينفذ المثال على	إذاكنت مستجيبا	يقودها مثالك بشكل	عام بدأ المثال؟	السنة التي يقصد	من مراحل التنفيذ	هذه ا لمجموعات		يستخدم مثالك	البيانات أو الأدوات الأخرى	يركز \$ {source}	المثال، هل قمت بتضمين	التوصيات التي تم
مثال على الخط	مؤسسيا ، أدخل	المستوى	مؤسسيا ، وأدخلت	اساسي منظمة	f	الانتهاء من	(التصميم ، التنفيذ ،	يركز المثال ؟		أي مصادر أو	المستخدمة لجمع أو تحسين	المذكور فقط على	مكونات من "التوصيات الدولية	تطويرها في EGRISS
رقم	الرقم 2 في السؤال LOC01 ، فقم	العالمي أو	3 في السؤال 2000	وطنية ، أم منظمة					عن هؤلاء السكان من خلال المثال؟	أدوات بيانات	جمع البيانات المستقبلية عن	\$PRO 07 أو	بشأن إحصاءات اللاجئين أو	التي أدرجتها في
	10001 ، فقم بالإجابة عن	الإقليمي أو	PROO3B ، مع تنفيذ المثال على	دولية أخرى أو			حاليا؟	يرجى تحديد كل ما		أخرى لجمع أو	هؤلاء السكان من خلال المثال؟	السكان الوطنيين	النازحين داخليا أو عديمي	مثالك؟
	بوربب عن السؤال التالي	القطري؟	تنفيد المنان على المستوى العالمي أو	منظمتك الدولية؟	الخلية المناسبة	اِذا کان قد انتھی		ينطبق من خلال	يرجى تحديد واحد.	تحسين جمع		أيضا؟	الجنسية"؟	
	حول نطاق		القطري ، فأجب عن		أدناه.	بالفعل ، فيرجى	يرجى الإشارة إلى الرد	تدوير اختياراتك.	يشير "المصدر" إلى الأصل الذي يتم	البيانات في	يرجى تحديد كل ما ينطبق.		هل قمت بتطبيق المفاهيم	يرجي تحديد كل ما
	المثال. خلاف	يرجى وضع	السؤال التالي ، حول	1. وطني		ادخال سنة	ذي الصلة من خلال		فيه جمع البيانات في البداية ، مثل	المستقبل؟	يشير "المصدر" إلى الأصل الذي	1. PRO07 السكان	المحددة في أي من توصيات	ينطبق من خلال تدوير
	ذلك ، يرجى	دائرة حول	ملكية المثال ، والإ	2. المؤسسية		الانتهاء منها.	تدوير اختيارك.	ألف - اللاجئون	المسح أو السجلات الإدارية. تتضمن		يتم فيه جمع البيانات في البداية ،	فقط	EGRISS في التصميم أو التنفيذ	اختىاراتك.
	الانتقال إلى	اختيارك لكل	فيرجى الانتقال إلى	8. لا أعرف		الذا لم يكن هناك		باء - النازحين داخلياً	"الأداة" الأساليب وبناء القدرات	1. نعم	مثل المسح أو السجلات الإدارية.	2. يشمل السكان	أو التنسيق لإكمال المثال؟	
	السؤال PRO04.	مثال ، في	السؤال PRO04.			تاريخ محدد لانهاء المثال ،	1. التصميم / التخطيط	جيم - انعدام الجنسية	المستخدمة لمعالجة عملية جمع	צ.2	تتضمن "الأداة" الأساليب وبناء	الوطنيون 8. لا أعرف		A - التوصيات الدولية
		الصفوف أدناه.				- 0,	2. التنفيذ	عاشرا - أخرى	البيانات أو زيادتها.	8. لا أعرف	القدرات المستخدمة لمعالجة	8. لا اعرف	يرجى الإشارة إلى الرد ذي الصلة	بشأن إحصاءات اللاجئين
						فأدخل "99" مستمرا	3. مكتمل	إذا كان الأمر كذلك			عملية جمع البيانات أو زيادتها.		من خلال تدوير اختيارك.	B - التوصيات الدولية
		1. عالمي				مستمرا.	6 . أخرى	، فيرجى التحديد	11. مسح	إذا كنت قد حددت				بشأن إحصاءات النازحين
		2. إقليمي					8. لا أعرف	أدناه:	12. البيانات الإدارية	1 ، فيرجى	A - المسح		1. نعم 2. لا	داختي C - التوصيات الدولية
		3. البلد					اذا كان الأمر كذلك ،		13. التعداد	المتابعة إلى	B. البيانات الإدارية		2. لا 8. لاأعرف	بشأن إحصاءات عديمي
		8. لا أعرف					ادا خان الامر خلك : فير جي التحديد أدناه:		14. تكامل البيانات	السؤال التّالي ،	C - التعداد		ن. د اعرت	الجنسية
							مير جي المسيد المساد		15. غير تقليدي 16. الإستراتيجية	وإلا انتقل إلى	D - تكامل البيانات		إذا كنت قد وضعت دائرة حول	Z. لا أعرف
		<i>إذا قمت</i> -							16. الإسترانيجية 17. التوجيه/مجموعة الأدوات	السؤال PRO09.	E - غير التقليدية F - الاستراتيجية		2 ، أو 8 لأي مثال ، فيرجى	
		بتحدید 3 ،							17: التوبيق المبدوك الدوات 18. ورشة عمل اندريب		 - الاستراتيجية G - التوجيهات/مجموعة الأدوات 		الانتقال إلى السؤال PRO13 ،	إذا كنت قد وضعت
		فيرجى تحديد							96. أخرى		ی - اللوجیهات/مجموعه الاتوات H - ورشة عمل/تدریب		والا انتقل إلى السؤال التالي.	دائرة حول Z لأي من
		البلد في الخلية									۱۱-ورسه صل ۱۵ریب X - اخری		,	الأمثلة ، فيرجى
		المناسبة أدناه.									53 X			الانتقال إلى السؤال
											إذا اخترت A أو B ، فيرجى			PRO13 ، والٍا انتقل
											الانتقال إلى السؤال التالي ، وإلا			إلى السؤال التالي.
											انتقل إلى PRO09.			
سطر	تخطي	مستوى	تخطي	وطني	بداية السنة	نهاية YR	طور	بوب. 2	المصادر	SOURCES2	SOURCES3	SOURCES4	REC1	REC2
1		8 3 2 1		8 2 1	0 2	0 2	8 6 3 2 1	АВС	11 12 13 14 15 16 17 18	8 2 1	ABCDEFGHX	8 2 1	8 2 1	а в с z
		:3												
2		8 3 2 1		8 2 1	0 2	0 2	86321	а в с	11 12 13 14 15 16 17 18	8 2 1	ABCDEFGHX	8 2 1	8 2 1	A B C Z
		:3												
3		8 3 2 1		8 2 1	0 2	0 2	8 6 3 2 1	A В С	11 12 13 14 15 16 17 18	8 2 1	ABCDEFGHX	8 2 1	8 2 1	A B C Z
4		8 3 2 1												
4		8 3 2 1		8 2 1	0 2	0 2	8 6 3 2 1	A B C	11 12 13 14 15 16 17 18	8 2 1	ABCDEFGHX	8 2 1	8 2 1	A B C Z
5		8 3 2 1							11 12 12 14 15 14 47 10					
		:3		8 2 1	0 2	0 2	8 6 3 2 1	A B C	11 12 13 14 15 16 17 18	8 2 1	ABCDEFGHX	8 2 1	8 2 1	A B C Z
					<u> </u>	1		<u> </u>		L	1		I .	

PRO أمثلة على تنفيذ التوصيات الجدول 2

							ולגולה.	، في جميع الجداول	دام نفس الصف لكل مثال	تذكر الحفاظ على الاتساق باستخ
.PRO02		PRO 12. ما هي عناصر التوصيات الدولية	PRO 13. يرجى تقديم	.PRO13 A	PRO13B. هل	PRO13C. أي من	PRO 14. هل نتائج	.PRO14 A	PRO14B. هل أنت	PRO14 ج. يرجى تقديم وصف
على الخط		التي استخدمت أو يجري استخدامها في	وصف موجز للمثال:	إذا كان المثال	تستخدم منظمتك	أسئلة تحديد الهوية تم	المثال (كاملة أو جزئية)	يرجى مشاركة	C ., -	موجز لكيفية استخدام نتائج
	على سبيل المثال ، هل طبقت التوصيات أثناء تضمين السكان في	تصميم أو تنفيذ ا لمثال المقدم؟		المقدم هو تعداد	أسئلة تحديد الهوية	استخدامها في مثالك؟	متاحة للجمهور ؟	رابط لنتيجة	استخدام هذا المثال	هذا المثال في وثيقة
	التعداد ، أو تنسيق وتخطيط المسوحات الوطنية ، أو استخدام		يرجى تقديم وصف	سكاني أو بيانات	لجمع البيانات عن			المثال:	في وثيقة	استراتيجية/سياسة أو أي غرض
	مصادر بيانات غير تقليدية؟	يرجى تحديد كل ما ينطبق من خلال تدوير	موجز على مثال أو	إدارية أو مسح (في	اللاجئين والنازحين	 A. أجبر على الفرار 	0 0, 0 , 0.0.		استراتيجية/سياسة أو	رسمي آخر.
	إذا اخترت " غير ذلك" ، يرجى الوصف	اختياراتك.	إدخال "NA" إذا لم	(PRO08	داخليا والأفراد عديمي	 B. الإقامة المعتادة 	ذي الصلة من خلال		أي غرض رسمي آخر؟	
	 A. إدراج اللاجئين أو النازحين داخليا في تعداد السكان 	 A - الإطار الإحصائي/تعريفات المجموعات السكانية 	يكن هناك شيء آخر لاضافته.	واستخدمت توصیات IRRS أو	الجنسية في مثالك؟	C - عبور الحدود	تدوير اختيارك.		_	
	A. إدراج اللاجئين في مسح عينة للسكان الوطنيين، أو إجراء مسح مستقل للاجئين B. إدراج اللاجئين في مسح عينة للسكان الوطنيين، أو إجراء مسح مستقل للاجئين	B - توصيات بشأن مصادر البيانات	لإصافته.	توطبيات IRIS او IRIS ، فقم بالإجابة	: 1	D. المواطنة	: 1		1. نعم	
	C. إدراج النازحين داخليا في مسح عينة من المعهد الوطني	C- التنسيق	2	عن السؤال التالي	1. نعم 2. لا	E - الحماية الدولية	1. نعم		۷.2	
	السكان أو إجراء مسح مستقل للناز حين داخليا	D - تقاسم البيانات	إذا كنت قد اخترت 1 للسؤال PRO09 ،	حول أسئلة تحديد	∠. لا 8. لاأعرف	X. أخرى (حدد في	2. لا 8. لا أعرف		8. لا أعرف	
	 ل. إدراج الأشخاص عديمي الجنسية في مسح عينة من السكان الوطنيين، أو إجراء مسح مستقل للاشخاص عديمي الجنسية 	E - التحليل F - اختيار المؤشر	للسوال PROU9 ، فيرجى الانتقال إلى	الهوبة ، والا فيرجى	8. لا اعرف	کل صف مناسب)	8. لا اعرف			
	E - استخدام البياقات الإدارية الحكومية	G - تكامل البيانات. النشر	السؤال التالي ، والإ	الانتقال إلى السؤال	اذا كنت قد وضعت		إذا كنت قد وضعت		إذا كنت قد حددت 1	
	F. مصادر البيانات التشغيلية من المنظمات الإنسانية	 الاستراتيجية المؤسسية أو القطاعية 	انتقل إلى السؤال	.PRO14	بد سے کے وقعت دائرة 2 أو 8 لأي		دائرة حول 2 أو 8		، فيرجى الانتقال إلى السوال التال الد	
	G - مصادر البيانات غير التقليدية	X. آخری (حدد فی کل صف مناسب)	.PRO13A		من الأمثلة ، فيرجى		لأي من الأمثلة ،		السؤال التالي ، والٍا انتقل إلى السؤال	
	 H - تنميق و تخطيط اللاجئين والنازحين داخلياً الإحصاءات في النظم الإحصائية الوطنية 	Z. لا أعرف			الانتقال اللي السؤال		فيرجى الانتقال الي		النقل إلى السوال PRO14D.	
	الإخصالية الوطلية I ـ أخرى				PRO14 للسؤال		السؤال PRO15 للسؤال		.FNO14D	
	Z . لا أعرف				الموجود في هذا		الموجود في هذا			
	إذا كان الأمر كذلك ، فيرجى التحديد أدناه:				الصف. وإلا انتقل		الصف. وإلا انتقل إلى			
					الِي السؤال التالي.		السؤال التالي.			
-	قصد	عناصر	وصف		رقم الهوية 1	رقم التعريف 2	النتائج	نتائج الربط	RESULTS2	وصف
	A B C D E F G H I X: Z	A B C D E F G H I X: Z			1 2 8	ABCDEX:	8 2 1		1 2 8	
	2									
	A B C D E F G H I X: Z	A B C D E F G H I X: Z			1 2 8	ABCDEX:	8 2 1		1 2 8	
	A B C D E F G H I X: Z	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	8 2 1		1 2 8	
	A B C D E F G H I X: Z	ABCDEFGHIX: Z			1 2 8	ABCDEX:	8 2 1		1 2 8	
	A B C D E F G H I X: Z	A B C D E F G H I X: Z			1 2 8	ABCDEX:	8 2 1		1 2 8	

	p _{RO} أمثلة تنفيذ التوصيات الجدول 3											
								ة.	ے لكل مثال في جميع الجداول الثلاث	تذكر الحفاظ على الاتساق باستخدام نفس الصف		
PRO02	PRO14D. إذا كان المثال	PRO 15. هل الاستبيان الخاص بالمثال متاح؟	PRO 16. يرجى مشاركة رابط	PRO 17. بجانب منظمتكم، هل شارك أي شركاء، وطنيين أو	PRO 18. يرجى إدراج	PRO 19. أثناء تنفيذ المثال ، هل واجهت مؤسستك أي	، تحديد نوع التحديات التي واجهتها مع المثال؟	PRO 20. هل يمكنك	PRO21. أثناء تنفيذ المثال ، هل واجهت مؤسستك أي	PRO 22. ما هي التحديات التي واجهتها مؤسستك عند تنفيذ التوصيات الواردة في		
الم على على الم على الم الم على الم ع	المقدم يعتمد	يرجى الإشارة إلى الرد ذي الصلة من خلال تدوير اختيارك.	الاستبيان المستخدم على	دوليين، في المثال المقدم؟		تحدیات؟	لمبق من خلال تدوير اختياراتك.	يرجى تحديد كل ما ينط	تحديات في تنفيذ التوصيات؟	ر المثال؟ يرجى تحديد كل ما ينطبق من خلال تدوير اختياراتك.		
نم	تعداد ، فقم ر		سبيل المثال مع	1. نعم	المثال.	1. نعم			1. نعم			
	بالإجابة عن السؤال التالى ،	1. نعم	أمانة EGRISS	2. צ		У.2			2. ¥	A. عدم الوضوح (حول كيفية التنفيذ)		
	الشوال النابي ، والا فيرجى	¥.2		8. لا أعرف		8. لا أعرف مردر ترات			 8. لا أعرف 9. لا استجابة 	 B - الافتقار إلى مزيد من التوجيه (عدم كفاية المعلومات المنهجية) 		
	الانتقال إلى	8. لا أعرف		إذا قمت بوضع دائرة 2 أو 8	,	9. لا استجابة			9. لا استجابه	المعودة المتهجية) C - الافتقار إلى الدعم التقني		
	السؤال	إذا قمت بوضع دائرة 2 أو 8 لأى مثال ، فيرجى		إذا قمت بوضع دائرة 12 و 6 رأي من الأمثلة ، فيرجى الانتقال		إذا قمت بوضع دائرة حول 2 أو	A. التحيز في عدم الاستجابة	F - المسائل السياسية	اذا قمت بوضع دائرة حول 2	D - المقاومة التنظيمية		
	.PRO17	رك فست بوطيع دانوه 2 أو 0 وي شان ، فيرجى الانتقال إلى السؤال PRO17 للمثال في هذا		ري س السؤال PRO19 للسؤال		را على من الأمثلة ، فيرجى 8 أو 9 لأى من الأمثلة ، فيرجى	· -	- الشواغل المتعلقة G	به الله على الأمثلة ، أو 8أو 9 لأي من الأمثلة ،	E - الافتقار إلى فرص التدريب وبناء القدرات		
		- الصف. والا انتقل إلى السؤال التالي.		الموجود في هذا الصف. والإ	1	الانتقال إلى السؤال PRO21		H - حسن التوقيت وج	فيرجى الانتقال إلى القسم التالي	F - الافتقار إلى فرص التعلم من نظير إلى نظير		
				نتقل إلى السؤال التالي.	1	للسؤال الموجود في هذا الصف.		 القدرة التقنية المحدو 	(FPR)، وإلا انتقل إلى	X. أخرى <i>(حدد في كل صف مناسب)</i>		
						والٍا انتقل إلى السؤال التالي.	يه المتاح وخصوصيتها	 J - الافتقار إلى التوجي 	السؤال التالي.			
								X. أخرى <i>إحدد في كل</i>				
							الموارد	Z. لا أعرف				
طر	4	استبيان	استبيان الرابط	PARTNERS1	PARTNERS 2	CHALLENGE1		CHALLENGE2	CHALLENGE3	CHALLENGE4		
	1											
				8 2 1		9 8 2 1	A B C D E F G H I	J X: Z	9821	A B C D E F X:		
;	2			8 2 1		9 8 2 1	A B C D E F G H I	J X: Z	9821	A B C D E F X:		
	3			8 2 1		9 8 2 1	A B C D E F G H I	J X: Z	9 8 2 1	A B C D E F X:		
	1			8 2 1		9 8 2 1	A B C D E F G H I	J X: Z	9 8 2 1	A B C D E F X:		
	5			8 2 1		9 8 2 1	A B C D E F G H I	J X: Z	9 8 2 1	A B C D E F X:		

					أمثلة مستقبلية	FPR
FP01	مال منظمتك والتي ستشمل	شِ العمل أو غير ها من الأنشطة) مجدولة في جدول أع	(مثل التعدادات أو المسوحات أو ور	هل هناك أمثلة محددة ذات صلة قادمة في عام 2026		1. نعم
	# ·			السكان الذين يهمون EGRISS، سواء اللاجئين/الأشخا		צ. ע
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	3 2 2 2 2 2 3 4 2 3	ll	8. لا أعرف
						8. لا اعتراق 9. لا استجابة
				_	جى المضىي قدما إلى FPR02 ، وإلا انتقل إلى السؤال	· ·
					ِجِي المضني قدما إلى FPRU2 ، وإلا انتقل إلى السؤال	
						التالي - GRF.
FPR02A				.20	خططت مؤسستك أو نفذتها أو أكملتها في عام 26(يرجى البدء في سرد أي أمثلة
					نقر على الزر "+" لإضافة إدخالات جديدة.	للحصول على أمثلة إضافية، ا
			أو الأشخاص عديمي الجنسية	م الذين يحتاجون إلى حماية دولية أو النازحين داخليا	لنين يهمون EGRISS مثل اللاجئين أو الأشخام	يجب أن يشمل كل منها السكار
			جمیعا بشکل مناسب.	ى سنة أو أكثر ، فاتصل بنا لتقديم معلومات عنها	، الجدول ادناه. إذا كانت مؤسستك نعمل حاليا عل	-
	سطر					اسم المثال
	1					
	2 3					
	4					
	5					
					. الحرف لكل مثال في الحداول	تذكر الحفاظ على الاتساق باستخدام نفس
.FPR03	FPRO4. ما هي المجموعات	FPRO5. ما هو مصدر البيانات الرئيسي أو الأداة المستخدمة	FPR05A. هل سيستخدم مثالك أي	FRO05B. ما هي مصادر البيانات أو الأدوات الأخرى التي سيتم		FPRO7. هل يمكنك تحديد أي ربع
مثال على الخط	السكانية التي سيركز عليها	لجمع أو تحسين جمع البيانات المستقبلية عن هؤلاء السكان	مصادر أو أدوات بيانات أخرى لجمّع	استخدامها لجمع أو تحسين جمع البيانات المستقبلية عن هؤلاء السكان من		من عام 2026 سيبدأ المثال؟
رقم	المثال في عام 2026؟	من خلال المثال؟	أو تحسين جمع البيانات في المستقبل؟	خلال المثال؟	\" = \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
		, ,	1. نعم د د د	ير جي تحديد کل ما ينطبق.	يكن هناك شيء آخر لإضافته.	
	ألف - اللاجئون باء - النازحين داخلياً	يرجي تحديد واحد. 11. مسح	2. لا 8. لا أعرف	يرجى تحديد عن ما يبطبق. A - المسح		
	باء - النارحين داحليا جيم - انعدام الجنسية	11. مسلم 12. البيانات الإدارية	ا 3. 1 /عرف	 B. البيانات الإدارية	⊥. تعم	
	جيم - العدام الجنسية عاشرا - أخرى	12. سيات ، ماري 13. التعداد	إذا كنت قد حددت 1 ، فيرجى المتابعة	- التعداد - C	2. لا 8. لا أعرف	
	-5 3	14. تكامل البيانات	الِلي السؤال التالي ، وإلا انتقل الِلي	D - تكامل البيانات	9 لا استحابة	
		15. غير تقليدي	السؤال FPR06.	E - غير التقليدية		
		16. الإستراتيجية		F - الاستراتيجية	اذا قمت به صع داده ۱۲ و ۱۵ و ۷ کې مثال ، قام چې الانتقال	
		17. التوجيه / مجموعة الأدوات		G - التوجيهات/مجموعة الأدوات	إلى السؤال PRO21 للمثال في هذا الصف. والإ انتقل إلى	
		18. ورشة عمل / تدريب 		H - حلقة العمل/التدريب X - أخرى	السوال التاتي.	
سطر	POPULATIONS3	96. أخرى SOURCES5	SOURCES6	X - اهري SOURCES7		2025 7 7 1
1					DESCRIPTION2	بداية ربع سنة 2025
2	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18	:96 8 2 1 :96 8 2 1	A B C D E F G H		4 3 2 1 4 3 2 1
3	1 2 8	11 12 13 14 15 16 17 18	196 8 2 1	A B C D E F G H		4 3 2 1
4	1 2 8		:96 8 2 1	A B C D E F G HX		4 3 2 1
5	1 2 8		:96 8 2 1	A B C D E F G HX		4 3 2 1
	1 2 0	11 12 13 14 13 10 1/ 10	.70	A D C D E F G F		- 5 2 1

	•	إج الإحصائي للمنتدى العا			
GRF01	ن قسر ا و عديمي الجنسية في إطار المنتدى العالمي للاجئين (GRF) ، فيرجى الانتقال إلى السؤال	<i>حصائي للأشخاص الناز</i> حي		هناك أي تعه ، وإلا أجب	
GRF02	هل أنت على علم بتعهدات أصحاب المصلحة المتعددين بشأن إدراج النازحين قسرا				1. نعم
	و عديمي الجنسية في النظم و المسوحات الإحصائية الوطنية (أي الإدراج الإحصائي)؟				צ. ע
				<u>ن</u>	8. لا أعرا
	كانت التعهدات جزءا من عملية التعهدات التي أطلقها المنتدى العالمي للاجئين (GRF) ،			جابة	9. لا است
11 1	سعيا للحصول على النز امات من أصحاب المصلحة لتحسين حياة اللاجئين على مستوى		القسم التالي - ACT.	نتقال الِي	يرجى الإ
	العالم.				
	لمزيد من التفاصيل؛ يمكنك زيارة صفحة التعهد المرتبط هنا.				
GRF 03	لقد قدمت منظمتك هذا / هذه				1. نعم
	التعهد / التعهد:	ll			2. ע
	هل يمكنك تقديم تحديث موجز عن التقدم المحرز في التعهدات / التعهدات التي قدمتها				
	منظمتك؟	لتالي ، والا انتقل إلى	، فيرجى الإنتقال إلى السؤال اا	الإجابة 1،	إذا اخترت
		, ,		ي - ACT.	
GRF 04	ما هو الوضع الحالي لتنفيذ التعهد؟؟		يط	يم / التخط	1. التصم
					2. التنفيذ
					3. مكتمل
					6. أخرى
				ف	8. لا أعرا
GRF 05	يرجى تقديم أي تعليقات أو رؤى إضافية حول تنفيذ التعهد (التعهدات).		•		
			 تحديث إضافي		-
			عديت إحدي		
GRF06	لكل مثال من الأمثلة المدرجة أدناه ، يرجى الإشارة إلى ما إذا كانت				
	مرتبطة بأي من تعهدات GRF التي قدمتها منظمتك.		لا أعرف	Y	نعم
	•		· ·		,
	\${مشروع}		8	2	1
	پر سروع}		8	2	1
			8	2	1
	\${مشروع}		0	۷	1

1. نعم هل مؤسستك عضو في EGRISS؟ 2. لا المعرف الستبيان. الله السبال على السبال المعرف الموال التالي. المعرف الموال التالي. المعرف المعر
8. لا أعرف 9. لا استجابة إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى المضي قدما في السؤال ، والإ ينتقل إلى السؤال التالي.
8. لا اعرف 9. لا استجابة إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى المضي قدما في السؤال ، والإ انتقل إلى السؤال التالي.
دِذا كنت قد حددت الإِجابة 1 ، فبرجى المضي قدما في السؤال ، والِا بنقل إلى السؤال التالي.
•
1. نعم هل ستكون منظمتك مهتمة بمعرفة المزيد عن عضوية EGRISS؟ ما ACT 02
2. لا اا
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
У.2
8. لا أعرف
9. لا استجابة
إذا كنت قد حددت الإجابة 1 ، فيرجى المضى قدما إلى السؤال التالي والا
ينقل إلى القسم التالي (FOL).
ما هي منشورات EGRISS التي تلقيتها أو شاهدتها من قبل؟
ير جي تحديد كل ما ينطبق من خلال التحقق من اختيار اتك.
□ واو - المواد الترويجية □ ألف - توصيات IRRS
🗌 زاي - دليل المترجمين المنقح 💮 باء - توصيات قرحية العين
🗆 حاء - ورقة منهجية 💮 جيم - توصيات إيروس
 □ عاشرا - أخرى □ دال - المنشورات الخارجية التي تعرض التوصيات
□ Z. لا أعرف □ هاء - التقرير السنوي
1. نعم هل أثرت منشورات EGRISS التي اخترتها على عملك أو مؤسستك؟
V.2
8. لا أعرف ————————————————————————————————————
9. لا استجابة من هذه المنشورات.
إذا قمت بتحديد الإجابة 1 ، فيرجى الانتقال إلى السؤال التالي ، والإ انتقل
إلى القسم التالي.
كيف أثرت هذه المنشورات على مؤسستك؟
(پر جي تحديد کل ما ينطبق)
(پر جی تحدید کل ما پیطبق)
اا المساعدة في النشر الفعال للمعلومات اللاجئين والنازحين داخليا اللاجئين والنازحين داخليا اللاجئين والنازحين داخليا
□ هاء - تيسير تكامل البيانات عبر النظم وانعدام الجنسية
_ ي دو و بي بو
 □ Z. لا أعرف □ جيم - مبادرات التدريب أو بناء القدرات المدعومة

		عة	FOL معلومات المتاب
FOL01	هل هناك أي جهات اتصال إضافية لأسئلة المتابعة التي يجب على أمانة EGRISS الاتصال بها،		1. نعم
	حول الأمثلة (الأمثلة) غير المدرجة هنا:		٧.2
			8. لا أعرف
			9. لا استجابة
		سؤال التالي ، والإ انتقل	إذا قمت بتحديد الإجابة 1 ، فيرجى الانتقال إلى اا
			إلى القسم التالي.
FOC01A	الاسم الأول؟		الاسم الأول
FOC01B	اسم العائلة؟		
			اسم العائلة
FOC01C	العنوان (السيد ، السيدة ، الدكتور؟)		
			ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
FOL03	هل يمكنك تقديم بريد إلكتروني للأشخاص المسؤولين يمكننا استخدامه للاتصال بأي أسئلة متابعة		
	حول المثال؟		
			البريد الإلكتروني
FOL04	هل لديك أي تعليقات أو اقتر احات إضافية يمكن أن تساعد في تحسين استطلاع GAIN؟ يرجى تقديم		
	أي ملاحظات أو رؤى أدناه.		

END رسالة نهاية الاستبيان

O1End. شكرا لك على الوقت الذي قضيته في المشاركة في استبياننا. تعتبر رؤيتك وملاحظاتك القيمة ذات قيمة كبيرة بالنسبة لنا ، ونحن نقدر كثيرا مساهمتك في هذا البحث. ستلعب ردودك دورا حيويا في مساعدتنا على اكتساب فهم أعمق لحالة تنفيذ توصيات EGRISS وتحسين خدماتنا لتلبية احتياجات أصحاب المصلحة والعملاء بشكل أفضل. إذا كان لديك أي تعليقات أو أفكار أخرى ترغب في مشاركتها ، فلا تتردد في التواصل معنا. نرحب دائما بملاحظاتك، ونحن ملتزمون بتعزيز جهودنا باستمرار بناء على مدخلاتك. مرة أخرى ، شكرا لكم على مشاركتكم القيمة. مدخلاتك تحدث فرقا ، ونحن نقدر حقا دعمك.

فريق الخبراء المعنى بإحصاءات اللاجئين والنازحين داخليا وانعدام الجنسية

فريق الخبراء المعني بإحصاءات اللاجئين والنازحين داخليا وانعدام الجنسية هو فريق متعدد أصحاب المصلحة مكلف من اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة ويعمل مع المكاتب الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية والمجتمع المدني لتطوير ودعم تنفيذ المعايير والإرشادات الدولية لتحسين الإحصاءات الرسمية عن النازحين قسرا وعديمي الجنسية.

مع عضوية 62 دولة عضو و 40 شريكا مؤسسيا، ترحب EGRISS بالتعاون مع جميع الشركاء المعنيين من المجتمع الإحصائي.

إذا كنت مهنما بالانضمام أو معرفة المزيد عن EGRISStats ، فيرجى زيارة موقعنا الإلكتروني Twitter على Twitter على Twitter ولا تتردد في الاتصال بنا على egrisstats@unhcr.org.

الموارد ذات الصلة

التوصيات الدولية: https://egrisstats.org/recommendations/

دليل المترجمين: https://egrisstats.org/activities/compilers-manual/

دورة التعلم الإلكتروني: https://egrisstats.org/activities/e-learning/